

Espediente-kodea / Cod. Expte.: **2025II8A0001 - 2025II8A0002**

Erreferentzia / Ref.: GU/AA/MP

DEKRETUA / DECRETO

HONDARRIBIKO JABARI PUBLIKOA OKUPATZEKO ESKAERARI BURUZKOA, 2025EKO HONDARRIBIKO ALARDEA DELA ETA KONPAINIEK ENTSEGUAK EGITEKO.

IKUSITA 2025eko urtarrilaren 2ko 2025/1 sarrera-erregistroa, Gregorio Alkain Sorondo jaunak aurkeztutakoa, “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkartean” (IFZ: G44603785) izenean eta ordezkartizan. Idazki horretan, jabari publikoko espazio jakin batzuen aldi baterako baimena eskatzen da, 2025eko abuztuaren 23,24,30 eta 31eko eta 2025eko irailaren 1,2,3,4,5 eta 7rako, konpainiek Hondarribiko kaleetan entseguak egiteko, irailaren 8ko alardea dela eta.

IKUSITA 2025eko apirilaren 28ko 2025/5802 sarrera-erregistroa, Izaskun Larruscain Arbelaiz andreak aurkeztutakoa, “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainiaren” (IFZ: G20782157) izenean eta ordezkartizan. Idazki horretan, jabari publikoko espazio jakin batzuen aldi baterako erabiltzeko baimena eskatzen da, konpainiaren entseguak egiteko Hondarribiko kaleetan 2025eko irailaren 2an, 4an eta 5ean, 2025eko irailaren 8ko alardea dela eta.

IKUSITA Gregorio Alkain Sorondo jaunak (NAN: 15250985F), “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkartea” ren (IFZ: G44603785) izenean eta ordezkartizan, 2025eko uztailaren 9ko 2025/4532 Errekerimenduari erantzuteko 2025eko uztailaren 10ean egindako 2025/9232 sarrera-erregistroa. Erregistro horren bidez, azaltzen du Konpainia Mixtaren 2025eko abuztuaren 23, 24 eta 30eko entsegetarako erantzukizun zibileko estaldura ez dela azkenean “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkartea” ren kontura izango.

SOBRE LA SOLICITUD DE OCUPACIÓN DEL DOMINIO PÚBLICO DE HONDARRIBIA PARA LA REALIZACIÓN DE LOS ENSAYOS DE LAS COMPAÑÍAS CON OCASIÓN DEL ALARDE DE HONDARRIBIA DE 2025.

VISTO el registro de entrada nº 2025/1 de fecha 2 de enero de 2025, presentado por D. Gregorio Alkain Sorondo, en nombre y representación de “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkartea” (NIF: G44603785), por el que se solicita autorización para el uso temporal de determinados espacios de dominio público para la realización de los ensayos de las compañías por las calles de Hondarribia los días 23,24,30 y 31 de agosto de 2025 y 1,2,3,4,5, y 7 de septiembre de 2025, con motivo del Alarde del 8 de septiembre.

VISTO el escrito registro de entrada nº 2025/5802 de fecha 28 de abril de 2025, presentado por D^a. Izaskun Larruscain Arbelaiz en nombre y representación de la asociación “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” (NIF G20782157), por el que se solicita autorización para el uso temporal de determinados espacios de dominio público para la realización de los ensayos de la compañía por las calles de Hondarribia los días 2, 4 y 5 de septiembre de 2025, con motivo del Alarde del 8 de septiembre de 2025.

VISTO el registro de entrada nº 2025/9232 de fecha 10 de julio de 2025 formulado por D. Gregorio Alkain Sorondo (DNI: 15250985F) en nombre y representación de “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkartea” (NIF: G44603785), en respuesta al Requerimiento 2025/4532 del 9 de julio de 2025, por el que se señala que la cobertura de responsabilidad civil para los ensayos de la Compañía Mixta programados los días 23, 24 y 30 de agosto de 2025, no correrán finalmente a cargo de “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkartea”.



IKUSITA 2025eko abuztuaren 20ko 2025/10862, 2025/10863 eta 2025/10945 sarrera-erregistroak. Horien bidez, espedientea izapidetzen jarraitzeko “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” ri, 2025eko uztailaren 9ko 2025/4531 Errekerimenduaren bidez, eskatutako dokumentazioa aurkeztu da. Hona hemen aurkeztutako agiriak:

- *Erantzukizun zibileko aseguru-poliza, prima ordaindu izanaren ziurtagiriarekin batera.*

IKUSITA 2025eko abuztuaren 20ko 2025/10970 zenbakiko sarrera-erregistroa eta 2025/10964 erregistro-zenbakia, 2025eko abuztuaren 21ekoa, non Jesús Maldonado Ramosek auzkezten duen Antonio Izquierdo Gallanok sinatutako idatzia, “Asociación Cultural Compañía Mixta del Aralde de Hondarribia” ren (IFZ: G67791897) lehendakari del aldetik 2025eko uztailaren 22ko 2025/5004 errekerimenduari erantzuteko. Horien bidez, aldatu egiten dira Mixta Konpainiak egiten dituen entseguen datak 2025eko abuztuaren 22, 23, 29 eta 30 egunetara. Hona hemen aurkeztutako agiriak:

- *Erantzukizun zibileko aseguru-poliza, prima ordaindu izanaren ziurtagiriarekin batera.*

KONTUAN IZANDA aipatutako ekintzetan ez dela ez armarik ez animaliarik erabiltzen.

KONTUAN IZANDA “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkarte” Euskal Autonomia Erkidegoko Elkartearen Erregistro Nagusian inskribatuta dagoela, AS/G/24648/2022 erregistro zenbakiarekin.

KONTUAN IZANDA “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” Euskal Autonomia Erkidegoko Elkartearen Erregistro Nagusian inskribatuta dagoela AS/G/10005/2002 erregistro zenbakiarekin.

KONTUAN IZANDA “Asociación Cultural Compañía Mixta del Aralde de Hondarribia” Euskal Autonomia Erkidegoko Elkartearen Erregistro Nagusian inskribatuta dagoela, AS/G/09353/2001 erregistro zenbakiarekin.

VISTOS los registros de entrada nº 2025/10862, 2025/10863 y 2025/10945 de fecha 20 de agosto de 2025, por el que se presenta la documentación solicitada a “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” mediante Requerimiento de Alcaldía 2025/4531 del 9 de julio de 2025 para continuar la tramitación del expediente. La documentación aportada es la siguiente:

- *Póliza de seguro de Responsabilidad Civil, junto con el justificante del pago de la prima.*

VISTO el registro de entrada nº 2025/10970 de fecha el 20 de agosto de 2025 y el registro nº 2025/10964 de 21 de agosto de 2025, por el que Jesús Maldonado Ramos presenta un escrito firmado por Antonio Izquierdo Gallano como presidente de la “Asociación Cultural Compañía Mixta del Aralde de Hondarribia” (NIF: G67791897) en respuesta al Requerimiento 2025/5004 del 22 de julio de 2025. Mediante dichos registros se modifican las fechas de los ensayos de la Compañía Mixta a los días 22, 23, 29 y 30 de agosto de 2025. La documentación aportada es la siguiente:

- *Póliza de seguro de Responsabilidad Civil, junto con el justificante del pago de la prima.*

CONSIDERANDO que para los actos mencionados no se emplean ni armas ni animales.

CONSIDERANDO que “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkarte” figura inscrita en el Registro General de Asociaciones del País Vasco con el número de Registro AS/G/24648/2022.

CONSIDERANDO que “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” figura inscrita en el Registro General de Asociaciones del País Vasco, con el número de Registro AS/G/10005/2002.

CONSIDERANDO que “Asociación Cultural Compañía Mixta del Aralde de Hondarribia” figura inscrita en el Registro General de Asociaciones del País Vasco, con el número de Registro AS/G/09353/2001.



KONTUAN IZANDA Eusko Legebiltzarraren Jendurreko Ikuskizunen eta Jolas Jardueren abenduaren 23ko 10/2015 Legearen 31.3c) artikulua araberako, administrazio-baimena behar dela *"espazio irekietan ikuskizunak eta jolas-jarduerak egiteko, 33. artikuluan aurreikusitako baldintzetan"*.

KONTUAN IZANDA Jendurreko Ikuskizunei buruzko Legearen 33. artikulua 1. paragrafoan xedatzen duenez, *"bide publikoan edo leku publikoetan ikuskizunak eta jolas-jarduerak egiteko, beharrezkoa da udalerrri bakoitzean leku publikoan erabilera berezira edo erabilera pribatiborako dagoen araudiarekin bat datozen gaikuntza-tituluak edukitzea"*.

KONTUAN IZANDA toki-erakundeek herritarren jardueran esku hartu ahal izango dutela, alde aurreko lizentzia eta prebentzio-kontrol egintzak betez, 84.1 b) artikulua araberako, Toki-araubidea arautzen duen apirilaren 2ko 7/1985 Legearena, baldin eta, legezko tasun-printzipioaren araberako, lege-mailako arau batean aurreikusitako interes publikoko premiazko arrazoi bat badago. Hala, aurreikuspen hori Jendurreko Ikuskizunen Legearen 31. artikuluan ezartzen da.

KONTUAN IZANDA, aurkeztutako eskabideen araberako, erakunde antolatzaileak partikularrek, pertsona pribatuak, osatzen dutela. Horrek izaera pribatua ematen dio egintzaren titulartasuna eta antolaketari. Horrenbestez, erabateko zentzua hartzen du baimenak, jarduera pribatuan administrazioak esku hartzeko tresna gisa.

KONTUAN IZANDA jardueraren ikuspegitik administrazioaren aurretiazko kontrol prebentiboa exigitu badaiteke, jabari publikoaren okupazioak jarduera hori administrazio-baimena lortzera behartzen du, izaera publikoa duten ondasunen araubide juridikoa arautzen duen aipatutako legedian ezarritakoaren araberako (33/2003 Administrazio publikoaren ondarearen Legeko 84. artikulua araberako).

KONTUAN IZANDA Toki Erakundearen Ondasunen Araudiari buruzko ekainaren 13ko 1372/1986 Errege Dekretuaren araberako, Hondarribiko kaleetan egiteko asmo diren jarduerak jabari publikoaren aldi baterako erabilera komun berezitat jotzen direla.

CONSIDERANDO que según el artículo 31.3c) de la Ley 10/2015 de 23 de diciembre, de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, del Parlamento Vasco, se somete a autorización administrativa *"la celebración de espectáculos y actividades recreativas en espacios abiertos en los términos previstos en el artículo 33"*.

CONSIDERANDO que el mencionado artículo 33 de la Ley de Espectáculos Públicos, en el apartado 1 dispone, *"la celebración de espectáculos y actividades recreativas en la vía pública o espacios públicos requiere los títulos habilitantes que procedan conforme a la normativa sobre utilización especial o privativa del espacio público en el municipio correspondiente"*.

CONSIDERANDO que las entidades locales podrán intervenir la actividad de la ciudadanía a través del sometimiento a previa licencia y actos de control preventivo, de acuerdo al artículo 84. 1 b Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Régimen Local, siempre que medie una razón imperiosa de interés público prevista, conforme al principio de legalidad, en una norma con rango de ley. Así, esta previsión se establece en el artículo 31 de la citada Ley de Espectáculos Públicos.

CONSIDERANDO que, de acuerdo con las solicitudes presentadas, las entidades organizadoras las componen particulares, personas privadas, lo que confiere al acto la naturaleza de titularidad y organización privada, adquiriendo así pleno sentido la autorización como instrumento de intervención administrativa en la actividad privada.

CONSIDERANDO que, si desde la perspectiva de la actividad en sí es exigible un previo control preventivo de la administración, la ocupación del dominio público determina la sujeción de aquella actividad a la obtención de una autorización administrativa conforme a lo establecido en la normativa básica reguladora del régimen jurídico de los bienes de carácter público (art. 84 de la Ley 33/2003, 3 de noviembre, de patrimonio de las administraciones públicas).

CONSIDERANDO que según el Real Decreto 1372/1986, de 13 de junio, del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, estas actividades se califican como uso común especial del dominio público. Dicha calificación se basa en la diferencial intensidad del uso



Kalifikazio hori kasuan kasuko jardueraren jabari publikoaren erabileraren intentsitate diferentzialean oinarritzen da, eta, ondorioz, lizentzia behar du, aipatutako Erregelamenduaren 74. artikulutik 78. artikulura bitartekoan arabera.

KONTUAN IZANDA, arau orokor gisa, bide publikoan egin beharreko ikuskizun jarduera orok udalaren beharrezko baimena izan beharko duela, Hondarribiko Herritarren Bizikidetzari buruzko Udal Ordenantzaren 53.1 artikulua arabera.

KONTUAN IZANDA baimena “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkarte”, “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” eta “Asociación Cultural Compañía Mixta del Aralde de Hondarribia” elkartei zuzenean emango zaiela, ekainaren 13ko 1372/1986 Errege Dekretuaren 77. artikuluan ezarritakoaren arabera. Hain zuzen ere, beste emakida-formula batzuk erabili beharra dakarren beste zirkunstantziarik ez dagoelako.

KONTUAN IZANDA Administrazio Publikoen Ondarearen Legeko 92.4 artikulua arabera Udalak bere kabuz errebokatu ahal izango duela jardueren baimena, kalte-ordainerako eskubiderik gabe, baldin eta bateraezinak badira jabari publikoaren erabilera komun bereziarekin, demanioari kalteak eragiten badizkiote, interes publiko handiagoko jardueretarako erabiltzea eragozten badute edo erabilera orokorra kaltetzen badute.

KONTUAN IZANDA Udalaren jabari publikoa okupatzearen ondoriozko erantzukizunei erantzuteko, dagokion aseguru-poliza formalizatu eta aurkeztu beharko da, bai eta poliza hori ordaindu dela egiaztatu ere, ikuskizun publikoak eta jolas-jarduerak egiteko eska daitezkeen erantzukizun zibileko aseguruak arautzen dituen martxoaren 25eko 44/2014 Dekretuarekin bat etorriz.

KONTUAN IZANDA Udalak, erakunde lagatzaileak, beretzat gordetzen duela baimenaren baitan dagoen objektua edo jabari publikoa ikuskatzeko ahalmena, baimenaren baldintzen arabera erabiltzen dela bermatzeko.

KONTUAN IZANDA Udalak, Euskadiko Toki Erakundeetarako buruzko apirilaren 7ko 2/2006 Legearen

del dominio público en que consiste la actividad en cuestión y, en consecuencia, igualmente sujeta a licencia, según los artículos 74 a 78 del citado Reglamento.

CONSIDERANDO que, como norma general, todo espectáculo público a realizar en la vía pública, deberá contar con la necesaria autorización municipal, de acuerdo al artículo 53.1 de la Ordenanza Municipal sobre Convivencia Ciudadana de Hondarribia.

CONSIDERANDO que la autorización se otorgará directamente a “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkarte”, a “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” y a “Asociación Cultural Compañía Mixta del Aralde de Hondarribia” al no concurrir otras circunstancias que obligaran a proceder con otras fórmulas de concesión tal y como establece el artículo 77 del Real Decreto 1372/1986, de 13 de junio.

CONSIDERANDO que según el artículo 92.4 de la Ley 33/2003 de Patrimonio de las Administraciones Públicas, el Ayuntamiento podrá revocar unilateralmente la autorización de las actividades, sin derecho a indemnización, cuando resulten incompatibles con el uso común especial del dominio público, produzcan daños al demanio o impidan su utilización para actividades de mayor interés público o menoscaben el uso general.

CONSIDERANDO que, para responder de las posibles responsabilidades derivadas de la ocupación del dominio público municipal, se deberán formalizar y aportar la oportuna póliza de seguro, así como acreditar el pago de la misma, de conformidad con el Decreto 44/2014, de 25 de marzo, por el que se regulan los seguros de responsabilidad civil exigibles para la celebración de espectáculos públicos y actividades recreativas.

CONSIDERANDO que el Ayuntamiento, organismo cedente, se reserva la facultad de inspeccionar el objeto o dominio público objeto de autorización, para garantizar que el mismo es usado de acuerdo con los términos de la autorización.

CONSIDERANDO que el Ayuntamiento, de acuerdo a la Ley 2/2006, de 7 de abril, de instituciones locales de



arabera, bere eskuduntzen artean honako hauek dituela: espazio publikoko bizikidetzeta-harremanak antolatzea eta kudeatzea; gune publikoetan eta lehia publikoko leku eta establezimenduetan antolatutako jardueren segurtasuna antolatzea eta kudeatzea; eta establezimendu publikoak eta jolas-jarduerak antolatzea eta kudeatzea.

KONTUAN IZANDA administrazio publikoek, batez ere eskumen konkurrenteak erabiltzean, kooperazioaren, lankidetzaren eta koordinazioaren printzipioak izan behar dituztela gidari, eta Ertzaintzaren eta Hondarribiko Udaltzaingoaren arteko jarraipen-batzordean ezarritako irizpideen arabera.

KONTUAN IZANDA baimena emateko organo eskuduna Hondarribiko Udaleko Alkatea dela, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.2 q) artikulua arabera.

IKUSITA Udaltzainburuak 2025eko abuztuaren 20an egindako 2025/35 txostena.

IKUSITA 2025eko abuztuaren 20ko 2025/14 zenbakia duen txosten juridikoa.

Alkatetza-Lehendakaritza honek, **EBATZI DU:**

LEHENENGOA.- Baimena ematea Gregorio Alkain Sorondo jaunari, "Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkartearen" (IFZ: G44603785) izenean eta ordezkartzan, jabari publikoko espazio jakin batzuen aldi baterako erabilera komun berezira, 2025eko abuztuaren 31etik irailaren 7ra eskaeran aipatutako konpainien entseguak egiteko, betiere baimen honetan adierazitako ibilbideak, ordutegiak eta konfigurazioa errespetatuz.

BIGARRENA.- Baimena ematea Izaskun Larruscain Arbelaiz andreari, "Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainiaren" (IFZ: G20782157) izenean eta ordezkartzan, jabari publikoko espazio jakin batzuen aldi baterako erabilera komun berezira, 2025eko irailaren 2, 4 eta 5ean konpainiaren entseguak egiteko, betiere

Euskadi, tiene entre sus atribuciones la Ordenación y gestión de las relaciones de convivencia en el espacio público; la Ordenación y gestión de la seguridad de las actividades organizadas en espacios públicos y en los lugares y establecimientos de pública concurrencia; y la Ordenación y gestión de establecimientos públicos y actividades recreativas.

CONSIDERANDO que las actuaciones de las distintas Administraciones públicas especialmente en el ejercicio de competencias concurrentes deben estar presididas por los principios de cooperación, colaboración y coordinación, y según los criterios establecidos en la comisión de seguimiento entre la Ertzaintza y la Policía municipal de Hondarribia.

CONSIDERANDO que el órgano competente para la concesión de la autorización es el Alcalde del Ayuntamiento de Hondarribia en virtud del artículo 21.2 q) de la Ley 7/1985, de 2 abril, reguladora de Bases de Régimen Local.

VISTO el informe 2025/35 del Jefe de la Policía municipal de Hondarribia de fecha 20 de agosto de 2025.

VISTO el informe jurídico nº 14/2025 del 20 de agosto de 2025.

Esta Alcaldía-Presidencia, **RESUELVE:**

PRIMERO.- Autorizar a D. Gregorio Alkain Sorondo, en nombre y representación de "Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkarte" (NIF: G44603785), el uso común especial temporal de determinados espacios de dominio público para la realización de los ensayos de las compañías mencionadas en la solicitud, del 31 de agosto al 7 de septiembre de 2025, respetando los recorridos, horarios y la configuración indicados en la presente autorización.

SEGUNDO.- Autorizar a D^a. Izaskun Larruscain Arbelaiz, en nombre y representación de "Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia" (NIF: G20782157), el uso común especial temporal de determinados espacios de dominio público para la realización de los ensayos de la compañía los días 2, 4 y 5 de septiembre de 2025, respetando los recorridos,



baimen honetan adierazitako ibilbideak, ordutegiak eta konfigurazioa errespetatuz.

HIRUGARRENA- Baimena ematea Antonio Izquierdo Gallano jaunari “Asociación Cultural Compañía Mixta del Alarde de Hondarribia”ren (IFZ: G67791897) lehendakaria den aldetik, jabari publikoko espazio jakin batzuen aldi baterako erabilera komun bereziko, konpainiaren entseguak egiteko 2025eko abuztuaren 22, 23, 29 eta 30ean, baimen honetan adierazitako ibilbideak, ordutegiak eta konfigurazioa errespetatuz

LAUGARRENA- Baimenak honako eduki hau dakar, Herri Administrazioen Ondareari buruzko Legearen 92.7 artikuluan ezarritakoa, eta honako betekizun eta baldintza hauek betetzea:

Eskatutako espazio publikoaren erabilera-araubidea jabari publikoaren erabilera aldi baterako erabilera komun berezitat jotzen da, eta, beraz, horri dagokionez aplikatzekoa den araudia bete beharko da.

Eskatutako jarduera egiteak ez du inolako udal kanonik ordaindu beharrik. Gainera, bermea jartzea ere ez da eskatuko.

Bestalde, eskatzaileek konpromisoa hartzen dute baimendutako jarduerak eragin ditzakeen kontserbazio-gastuak, tasak eta gainerako zergak ordaintzeko, bai eta ondasuna izaeraren arabera erabiltzeko eta jasotzen den egoeran entregatzeko ere. Ildo beretik, konpromisoa hartzen du alde aurretik jardueraren izaeraren arabera eska daitezkeen baimenak eta lizentziak eskuratzeko.

Halaber, “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkarte”, “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” eta “Asociación Cultural Compañía Mixta del Alarde de Hondarribia” beren gain hartzen dute espazio publikoa okupatzearen ondoriozko erantzukizuna.

Baimen hau, bertan zehaztutako egintza eta egunetarako baino ez da izango, eta behin jarduera horiek burutzean iraungituko da.

horarios y la configuración indicados en la presente autorización.

TERCERO.- Autorizar a D. Antonio Izquierdo Gallano como presidente de la “Asociación Cultural Compañía Mixta del Alarde de Hondarribia” (NIF: G67791897) el uso común especial temporal de determinados espacios de dominio público para la realización de los ensayos de la compañía los días 22,23,29 y 30 de agosto de 2025, respetando los recorridos, horarios y la configuración indicados en la presente autorización.

CUARTO.- La autorización implica el siguiente contenido, establecido en el artículo 92.7 de la Ley de Patrimonio de las Administraciones Públicas, y el cumplimiento de los siguientes requisitos y condiciones:

El régimen de uso del espacio público solicitado tiene la calificación de uso común especial temporal del dominio público y, por tanto, se tendrá que cumplir con la normativa aplicable en este sentido.

La realización de la actividad solicitada no está sujeta al pago de ningún canon municipal. Además, tampoco se exigirá la aportación de garantía.

Por otro lado, las partes solicitantes se compromete al pago de los gastos de conservación, tasas y demás tributos que pudieran ocasionar la actividad autorizada, así como a utilizar el bien según su naturaleza y entregarlo en el estado en el que se recibe. En la misma línea, se compromete a la previa obtención de permisos y licencias que pudieran ser exigibles de acuerdo a la naturaleza de la actividad.

Asimismo, “Hondarribiko Alardearen Ondarea Sustatzeko Elkarte”, “Hondarribiko Alardeko Jaizkibel Konpainia” y “Asociación Cultural Compañía Mixta del Alarde de Hondarribia” asumen la responsabilidad derivada de la ocupación del espacio público.

La presente autorización se extiende exclusivamente para los actos y días especificados en la misma, quedando extinguida con la realización de los mismos.

BOSGARRENA.- Baimenak errespetatu egin beharko du herritarren bizikidetzari, ondasun publikoen errespetuari eta espazio publikoaren garbitasunari, okupazioari eta erabilerari buruzko udal-ordenantza. Halaber, honako hauek bete beharko ditu:

- Baimendutako espazioa egoki erabiliko da eta bertan jartzen den instalazioaren egoera ona bermatu beharko da.
- Baimena pertsonal eta besteraezina da, ezin izango dio hirugarren bati honako baimena alokatu edo eskubide lagapena egin.
- Baimena izateak ez du bestelako lege xedapenak ezarritako lizentzia eta baimenak lortzeko betebeharretik libratzen. Aldiz, baimen hau indarrean sartuko da beste baimen guztiak Udalera ekartzen direnean.
- Baimendutako espazioaren erabilpen egokia egingo da eta ekintzaren amaieran erabiliko gunea garbi utziko da.
- Baimendutako elkateak ekintzaren arduradunak izanik bertan espazio, instalazio eta pertsonengan gertatzen diren kaltegaleren erantzule izango dira.

SEIGARRENA.- Hauek izango dira okupazio-aldiak:

- **TANBORRADA**

Irailaren 4an:

- Hasiera: 20:00etan, Arma plazan.
- Ibilbidea: Arma Plaza, San Nikolas Kalea, Juan Laborda Kalea, Denda Kalea, Harategi Kalea, Etxenagusia Margolariaren Kalea, Ubilla Kalea, Denda Kalea, Leiba Jeneralaren Kalea, Murrua Kalea, Kale Nagusia, Alameda, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas Kalea, Harategi Kalea, Gipuzkoa plaza.
- Amaiera: 21:30etan, Gipuzkoa plazan.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Bidasoa Ibilbidean (Javier Ugarte plaza).

QUINTO.- La autorización deberá respetar la Ordenanza municipal sobre convivencia ciudadana, respeto de bienes públicos y regulación de la limpieza, ocupación y uso del espacio público. Asimismo, deberá cumplir con lo siguiente:

- Se utilizará correctamente el espacio autorizado y deberá garantizar el buen estado de la instalación que instale en el mismo.
- El permiso es personal e intransferible, no pudiendo arrendar a un tercero el siguiente permiso o proceder a la cesión de derechos.
- La posesión de la autorización no exime de la obligación de obtener las licencias y permisos establecidos por otra disposición legal. Por el contrario, la presente autorización entrará en vigor cuando se aporte al Ayuntamiento el resto de los permisos.
- Se realizará un uso adecuado del espacio autorizado y se dejará limpia la zona de uso al final de la acción.
- Las asociaciones autorizadas serán responsables de los daños que se produzcan en los espacios, instalaciones y personas en los que sean responsables de la acción.

SEXTO.- Los periodos de ocupación serán los siguientes:

- **TANBORRADA**

4 de septiembre:

- Inicio: A las 20:00 horas en Arma plaza.
- Recorrido: Arma Plaza, San Nikolas Kalea, Juan Laborda Kalea, Denda Kalea, Harategi Kalea, Etxenagusia Margolariaren Kalea, Ubilla Kalea, Denda Kalea, Leiba Jeneralaren Kalea, Murrua Kalea, Kale Nagusia, Alameda, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas Kalea, Harategi Kalea, Gipuzkoa plaza.
- Fin: A las 21:30 horas en Gipuzkoa plaza.

5 de septiembre:

- Inicio: A las 20:00 horas en Bidasoa Ibilbidea (Javier Ugarte plaza).



- Ibilbidea: Gipuzkoa plaza, Satarka Kalea, Uria Harresia Kalea, Leiba Jeneralaren Kalea, Murrua Kalea, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas Kalea, Juan Laborda Kalea, Javier Ugarte Kalea, Bernat Etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San Pedro Kalea, Harresilanda Kalea, Santiago Kalea, Santiago auzoa.
- Amaiera: 22:00etan, Santiago auzoan.

Irailaren 7an:

- Hasiera: 20:45etan, Arma plazan.
- Ibilbidea: Arma plaza, Kale Nagusia, Etxenagusia margolariaren Kalea, Ubilla Kalea, Denda Kalea, Juan laborda Kalea, Javier ugarte Kalea, Bernat etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San pedro Kalea, San Kristobal.
- Amaiera: 21:30etan San Kristobalen.

- **BANDA**

Abuztuaren 31n:

- Hasiera: 16:30etan, Zuloaga Kanean (La Hermandad)
- Ibilbidea: Zuloaga kalea, San Pedro kalea, Santiago kalea, San Pedro Kalea.
- Amaiera: 18:45etan, San Pedro kanean.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Denda Kanean.
- Ibilbidea: Denda kalea, Muralla, kale Nagusia, Alameda, Kale Nagusia, Arma plaza, San Nikolas, Juan de la Borda, San Cristóbal plaza, Bernat Etxepare, Zuloaga, Azken Portu, San Pedro, Juan Laborda, San Nikolas, Arma Plaza, Kale Nagusia.
- Amaiera: 23:00etan, Kale Nagusian.

- **JAIZUBIA**

Abuztuaren 30 eta 31an:

- Hasiera: 19:00tan, Jaizubia Elkartean.
- Ibilbidea: Jaizubia auzotik.
- Amaiera: 22:00etan.

Irailaren 2 eta 3an:

- Hasiera: 19:45tan, Gernikako Arbolan.

- Recorrido: Gipuzkoa plaza, Satarka Kalea, Uria Harresia Kalea, Leiba Jeneralaren Kalea, Murrua Kalea, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas Kalea, Juan Laborda Kalea, Javier Ugarte Kalea, Bernat Etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San Pedro Kalea, Harresilanda Kalea, Santiago Kalea, Santiago auzoa.
- Fin: A las 22:00 horas en Santiago auzoa.

7 de septiembre:

- Inicio: A las 20:45 horas en Arma plaza
- Recorrido: Arma plaza, Kale Nagusia, Etxenagusia margolariaren Kalea, Ubilla Kalea, Denda Kalea, Juan laborda Kalea, Javier ugarte Kalea, Bernat etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San pedro Kalea, San Kristobal.
- Fin: A las 21:30 horas en San Kristobal.

- **BANDA**

31 de agosto:

- Inicio: A las 16:30 horas en Zuloaga Kalea (La Hermandad).
- Recorrido: Zuloaga kalea, San Pedro kalea, Santiago kalea, San Pedro Kalea.
- Fin: A las 18:45 horas en San Pedro Kalea.

5 de septiembre:

- Inicio: A las 20:00 horas en Denda Kalea.
- Recorrido: Denda Kalea, Muralla, Kale Nagusia, Alameda, Kale Nagusia, Arma plaza, San Nikolas, Juan de la Borda, San Cristóbal plaza, Bernat Etxepare, Zuloaga, Azken Portu, San Pedro, Juan Laborda, San Nikolas, Arma Plaza, Kale Nagusia.
- Fin: A las 23:00 horas en la Kale Nagusia.

- **JAIZUBIA**

30 y 31 de agosto:

- Inicio: 19:00 horas en la Sociedad Jaizubia.
- Recorrido: Por el barrio de Jaizubia.
- Fin: A las 22:00 horas.

2 y 3 de septiembre:

- Inicio: 19:45 horas en Gernikako Arbola.



- Ibilbidea: Gernikako Arbola, Damarri kalea, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro.
- Amaiera: 22:00etan, San Pedro kalean.
- **ARKOLLA**

Abuztuaren 28, 29 eta 30ean:

- Hasiera: 19:00etan, Santiagotxo elkartean.
- Ibilbidea: Arkolla auzotik.
- Amaiera: 22:00etan.

- **AKARTEGI**

Irailaren 2an:

- Hasiera: 20:00etan, Baserritar 2an (Copa).
- Ibilbidea: Jaizkibel Etorbidea, Labreder, Baserritar Etorbidea, Foru Kalea, Donosti Kalea, Soroeta, Guadalupeko Ama, Jaizkibel Etorbidea.
- Amaiera: 22:00etan, Jaizkibel Etorbidean.

Irailaren 3an:

- Hasiera: 20:00etan, Baserritar 2an (Copa).
- Ibilbidea: Jaizkibel Etorbidea, Labreder, Baserritar Etorbidea, Juan Inazio Iztueta, Donostia, Nestor Basterretxea Kalea, Baserritar Etorbidea, Masti, Donostia, Soroeta, Guadalupeko Ama, Jaizkibel Etorbidea.
- Amaiera: 22:00etan, Jaizkibel Etorbidean.

Irailaren 4 eta 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Baserritar 2an (Copa).
- Ibilbidea: Masti Kalea, Donosti Kalea, Soroeta Kalea, Biteri Kalea, Nagusi Kalea, San Nikolas Kalea, Juan Laborda Kalea, Jabier Ugarte Kalea, Bernat Etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San Pedro Kalea, Harresilanda Kalea.
- Amaiera: 22:00etan, Harresilanda Kalean.

- **HERRIA**

Irailaren 3, 4 eta 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Uria Harresian.
- Ibilbidea: Uria Harresia, Jeneral Leiba, Murrua, Kale Nagusia, Damarri, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, San Pedro, San

- Recorrido: Gernikako Arbola, Damarri kalea, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro.
- Fin: A las 22:00 horas en San Pedro kalea.
- **ARKOLLA**

28, 29 y 30 de agosto:

- Inicio: 19:00 horas en la Sociedad Santiagotxo.
- Recorrido: Por el barrio de Arkolla.
- Fin: A las 22:00 horas.

- **AKARTEGI**

2 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Baserritar 2 (Copa).
- Recorrido: Jaizkibel Etorbidea, Labreder, Baserritar Etorbidea, Foru Kalea, Donosti Kalea, Soroeta, Guadalupeko Ama, Jaizkibel Etorbidea.
- Fin: A las 22:00 horas en Jaizkibel Etorbidea

3 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Baserritar 2 (Copa).
- Recorrido: Jaizkibel Etorbidea, Labreder, Baserritar Etorbidea, Juan Inazio Iztueta, Donostia, Nestor Basterretxea Kalea, Baserritar Etorbidea, Masti, Donostia, Soroeta, Guadalupeko Ama, Jaizkibel Etorbidea.
- Fin: A las 22:00 horas en Jaizkibel Etorbidea.

4 y 5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Baserritar 2 (Copa).
- Recorrido: Masti Kalea, Donosti Kalea, Soroeta Kalea, Biteri Kalea, Nagusi Kalea, San Nikolas Kalea, Juan Laborda Kalea, Jabier Ugarte Kalea, Bernat Etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San Pedro Kalea, Harresilanda Kalea.
- Fin: A las 22:00 horas en Harresilanda Kalea.

- **HERRIA**

3, 4 y 5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Uria Harresia.
- Recorrido: Uria Harresia, Jeneral Leiba, Murrua, Kale Nagusia, Damarri, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, San Pedro, San Kristobal Plaza,



Kristobal Plaza, Jabier Ugarte, Santiago Konpostela, Satarka, Uria Harresia.

- Amaiera: 22:00etan, Uria Harresian.

Jabier Ugarte, Santiago Konpostela, Satarka, Uria Harresia.

- Fin: A las 22:00 horas en Uria Harresia.

- MONTAÑA

Irailaren 3an:

- Hasiera: 19:30etan.
- Ibilbidea: Montaña auzoan.
- Amaiera: 21:30etan.

Irailaren 4 eta 5ean:

- Hasiera: 19:30etan, "Guadalupeko Kantina" Kirol portuan.
- Ibilbidea: Kirol portua, Iterlimen, Foru kalea, Itsasargi, San Pedro, San Kristobal, Harresilanda, Soroetagain, Donosti Kalea, Kirol portua.
- Amaiera: 21:30etan, Kirol portuan.

- SEMISARGA

Irailaren 3an:

- Hasiera: 19:30etan, Sainduan.
- Ibilbidea: Kandido Saseta plaza, Camping Jaizkibel, Errandonea, Recondo, Zigarrenea, Bottika, Kandido Saseta plaza.
- Amaiera: 22:30etan, Kandido Saseta plazan.

Irailaren 4an:

- Hasiera: 19:30etan, Sainduan.
- Ibilbidea: Kandido Saseta plaza, Camping Jaizkibel, Muliarte, Alameda, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, San Pedro Kalea, San Kristobal Plaza, Iturriberri, Jaizkibel Etorbidea, Muliarte.
- Amaiera: 22:30etan, Muliarten.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 19:30etan, Sainduan.
- Ibilbidea: Kandido Saseta plaza, Jaizkibel Etorbidea, Alameda, Kale nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, San Pedro Kalea, San

- MONTAÑA

3 de septiembre:

- Inicio: 19:30 horas.
- Recorrido: En el barrio Montaña.
- Fin: A las 21:30 horas.

4 y 5 de septiembre:

- Inicio: 19:30 horas en "Guadalupeko Kantina" Puerto Deportivo.
- Recorrido: Puerto Deportivo, Iterlimen, Foru kalea, Itsasargi, San Pedro, San Kristobal, Harresilanda, Soroetagain, Donosti Kalea, Puerto Deportivo.
- Fin: A las 21:30 horas en el Puerto Deportivo.

- SEMISARGA

3 de septiembre:

- Inicio: 19:30 horas en Saindua.
- Recorrido: Kandido Saseta plaza, Camping Jaizkibel, Errandonea, Recondo, Zigarrenea, Bottika, Kandido Saseta plaza.
- Fin: A las 22:30 horas en Kandido Saseta plaza.

4 de septiembre:

- Inicio: 19:30 horas en Saindua.
- Recorrido: Kandido Saseta plaza, Camping Jaizkibel, Muliarte, Alameda, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, San Pedro Kalea, San Kristobal Plaza, Iturriberri, Jaizkibel Etorbidea, Muliarte.
- Fin: A las 22:30 horas en Muliarte.

5 de septiembre:

- Inicio: 19:30 horas en Saindua.
- Recorrido: Kandido Saseta plaza, Jaizkibel Etorbidea, Alameda, Kale nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, San Pedro Kalea, San Kristobal Plaza,



Kristobal Plaza, Iturriberry, Jaizkibel Etorbidea, Kandido Saseta plaza.

- Amaiera: 22:30etan, Kandido Saseta plazan.

- **KOSTA**

Irailaren 3an:

- Hasiera: 19:30etan, Amute kirol gunean.
- Ibilbidea: Amute auzoa (2 buelta), Kosta Kalea, Santa Engrazia kalea, Minasoroeta Kalea, San Juan de Dios, Lapurdi Kalea, Gascoine Kalea, Nafarroa-behera Kalea, San Markos Plaza (geldialdia), Nafarroa-behera Kalea, Gaskoine kalea, Lapurdi Kalea, San Juan de Dios, Minasoroeta kalea, Zumardia.
- Amaiera: 22:00etan, Zumardian.

Irailaren 4an:

- Hasiera: 19:30etan, Amute kirol gunean.
- Ibilbidea: Amute auzoa, Kosta Kalea, Santa Engrazia, Biteri Kalea, Harresilanda Kalea, (geldialdia Gernikako Arbolan), Nagusi Kalea, Arma Plaza, San Nikolas kalea, Juan de Laborda kalea, Javier Ugarte Kalea, San Kristobal plaza, Bernat Etxepare kalea, Zuloaga kalea, San Pedro Kalea, Santiago kalea, (geldialdia), Santiago Kalea, San Pedro Kalea, Javier Ugarte Kalea, Santiago de Compostela kalea, Gipuzkoa Plaza, Harategi Kalea, San Nikolas kalea, Arma Plaza, Nagusi Kalea, Minasoroeta, Zumardia.
- Amaiera: 22:00etan, Zumardian.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Gernikako Arbola.
- Ibilbidea: Nagusi Kalea, Arma Plaza, San Nikolas Kalea, Juan Laborda Kalea, Javier Ugarte Kalea, San Kristobal plaza, Bernat Etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San Pedro Kalea, Santiago Kalea, (geldialdia), Santiago Kalea, San Pedro Kalea, San Kristobal plaza, Bernat etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San Pedro Kalea, Javier Ugarte Kalea, Santiago de Compostela Kalea, Gipuzkoa plaza, Harategi Kalea, San Nikolas Kalea, Arma plaza, Nagusi Kalea, Minasoroeta Kalea, Zumardia.
- Amaiera: 22:00etan, Zumardian.

Iturriberry, Jaizkibel Etorbidea, Kandido Saseta plaza.

- Fin: A las 22:30 horas en Kandido Saseta plaza.

- **KOSTA**

3 de septiembre:

- Inicio: 19:30 horas en Amute kirol gunea.
- Recorrido: Amute auzoa (2 vueltas), Kosta Kalea, Santa Engrazia kalea, Minasoroeta Kalea, San Juan de Dios, Lapurdi Kalea, Gascoine Kalea, Nafarroa-behera Kalea, San Markos Plaza (parada), Nafarroa-behera Kalea, Gaskoine kalea, Lapurdi Kalea, San Juan de Dios, Minasoroeta kalea, Zumardia.
- Fin: A las 22:00 horas en Zumardia.

4 de septiembre:

- Inicio: 19:30 horas en Amute kirol gunea.
- Recorrido: Amute auzoa, Kosta Kalea, Santa Engrazia, Biteri Kalea, Harresilanda Kalea, (parada en Gernikako Arbola), Nagusi Kalea, Arma Plaza, San Nikolas kalea, Juan de Laborda kalea, Javier Ugarte Kalea, San Kristobal plaza, Bernat Etxepare kalea, Zuloaga kalea, San Pedro Kalea, Santiago kalea, (parada), Santiago Kalea, San Pedro Kalea, Javier Ugarte Kalea, Santiago de Compostela kalea, Gipuzkoa Plaza, Harategi Kalea, San Nikolas kalea, Arma Plaza, Nagusi Kalea, Minasoroeta, Zumardia.
- Fin: A las 22:00 horas en Zumardia.

5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Gernikako Arbola.
- Recorrido: Nagusi Kalea, Arma Plaza, San Nikolas Kalea, Juan Laborda Kalea, Javier Ugarte Kalea, San Kristobal plaza, Bernat Etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San Pedro Kalea, Santiago Kalea, (parada), Santiago Kalea, San Pedro Kalea, San Kristobal plaza, Bernat etxepare Kalea, Zuloaga Kalea, San Pedro Kalea, Javier Ugarte Kalea, Santiago de Compostela Kalea, Gipuzkoa plaza, Harategi Kalea, San Nikolas Kalea, Arma plaza, Nagusi Kalea, Minasoroeta Kalea, Zumardia.
- Fin: A las 22:00 horas en Zumardia.



- **GORA AMA GUADALUPEKOA**

Irailaren 4an:

- Hasiera: 20:00etan, Axular Kalean.
- Ibilbidea: Axular Kalea, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Santiago, Maddalen karrika, San Pedro, Bernat Etxepare, Zuloaga, Itsas Argi, Butron, Domingo Egia, Matxin de Arzu, Axular Kalea.
- Amaiera: 23:30etan, Axular Kalean.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Axular Kalean.
- Ibilbidea: Axular Kalea, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Bernat Etxepare, Zuloaga, Itsas Argi, Butron, Domingo Egia, Matxin de Arzu, San Pedro, Santiago, Maddalen karrika, San Pedro, Axular Kalea.
- Amaiera: 23:30etan, Axular Kalean.

- **AMA GUADALUPEKOA**

Irailaren 3an:

- Hasiera: 20:00etan, Bidasoa Ibilbidean (Irun kaleko bideregutzean).
- Ibilbidea: Bidasoa, (Zuloaga, San Pedro, San Cristobal, Bernat Etxepare) x2, San Cristobal (Solbes).
- Amaiera: 22:00etan, San Cristobalen.

Irailaren 4an:

- Hasiera: 20:00etan, Bidasoa Ibilbidean Ibilbidean (Irun kaleko bideregutzean).
- Ibilbidea: Bidasoa, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Kristobal, Harresilanda, Gernikako arbola, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Javier Ugarte, San Kristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Kristobal (Solbes).
- Amaiera: 22:00etan, Solbesen.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Bidasoa Ibilbidean (Irun kaleko bideregutzean).
- Ibilbidea: Bidasoa, (Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Cristobal, Bernat Etxepare) x2, Solbes.
- Amaiera: 22:00etan, Solbesen.

- **GORA AMA GUADALUPEKOA**

4 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Axular Kalea.
- Recorrido: Axular Kalea, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Santiago, Maddalen karrika, San Pedro, Bernat Etxepare, Zuloaga, Itsas Argi, Butron, Domingo Egia, Matxin de Arzu, Axular Kalea.
- Fin: A las 23:30 horas en Axular Kalea.

5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Axular Kalea.
- Recorrido: Axular Kalea, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Bernat Etxepare, Zuloaga, Itsas Argi, Butron, Domingo Egia, Matxin de Arzu, San Pedro, Santiago, Maddalen karrika, San Pedro, Axular Kalea.
- Fin: A las 23:30 horas en Axular Kalea.

- **AMA GUADALUPEKOA**

3 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Bidasoa Ibilbidea (cruce con Irun Kalea).
- Recorrido: Bidasoa, (Zuloaga, San Pedro, San Cristobal, Bernat Etxepare) x2, San Cristobal (Solbes).
- Fin: A las 22:00 horas en San Cristobal.

4 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Bidasoa Ibilbidea (cruce con Irun Kalea).
- Recorrido: Bidasoa, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Kristobal, Harresilanda, Gernikako arbola, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Javier Ugarte, San Kristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Kristobal (Solbes).
- Fin: A las 22:00 horas en Solbes.

5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Bidasoa Ibilbidea (cruce con Irun Kalea).
- Recorrido: Bidasoa, (Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Cristobal, Bernat Etxepare) x2, Solbes.
- Fin: A las 22:00 horas en Solbes.



- **GORA GAZTEAK**

Irailaren 2, 3, 4 eta 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Bidasoa Ibilbidean (Javier Ugarte Plaza).
- Ibilbidea: Bidasoa, Bernat Etxepare, San Kristobal Plaza, Harresilanda, Iturriberri, Harresilada, Damarri, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Axular Kalea, Bidasoa, Matxin de Arzu, San Pedro, San Kristobal Plaza.
- Amaiera: 22:00etan San Kristobal Plazan.

- **BETI GAZTE**

Irailaren 3an:

- Hasiera: 20:00etan, Butrón pasalekuan (Uxo).
- Ibilbidea: Paseo Butrón, Domingo Egia, Zuloaga, San Pedro, Santiago, Arrantzale auzoa (arkupeak), San Pedro, Bernat Etxepare, Zuloaga, Arrantzale auzoa (Goxodenda), San Pedro, Santiago.
- Amaiera: 22:30etan Santiago Kalean.

Irailaren 4an:

- Hasiera: 20:00etan, Butrón pasalekuan (Uxo).
- Ibilbidea: Paseo Butrón, Domingo Egia, Zuloaga, San Pedro, Harresilanda, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nicolás, Juan Laborda, Javier Ugarte, Bernat Etxepare, Zuloaga, Arrantzale auzoa (Goxodenda), Arrantzale auzoa (Goxodenda), San Pedro, Santiago.
- Amaiera: 22:30etan Santiago Kalean.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Butrón pasalekuan (Uxo).
- Ibilbidea: Paseo Butrón, Domingo Egia, Zuloaga, San Pedro, Santiago, Arrantzale auzoa (arkupeak), San Pedro, Bernat Etxepare, Zuloaga, Arrantzale auzoa (Goxodenda), San Pedro, Santiago.
- Amaiera: 22:30etan Santiago Kalean.

- **GORA ARRANTZALE GAZTEAK**

Irailaren 3, 4 eta 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Santiago Kalean (HKT).

- **GORA GAZTEAK**

2, 3, 4 y 5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Bidasoa Ibilbidea (Javier Ugarte Plaza).
- Recorrido: Bidasoa, Bernat Etxepare, San Kristobal Plaza, Harresilanda, Iturriberri, Harresilada, Damarri, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Axular Kalea, Bidasoa, Matxin de Arzu, San Pedro, San Kristobal Plaza.
- Fin: A las 22:00 horas en San Kristobal Plaza.

- **BETI GAZTE**

3 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Paseo Butrón (Uxo).
- Recorrido: Paseo Butrón, Domingo Egia, Zuloaga, San Pedro, Santiago, Arrantzale auzoa (arkupeak), San Pedro, Bernat Etxepare, Zuloaga, Arrantzale auzoa (Goxodenda), San Pedro, Santiago.
- Fin: A las 22:30 horas en Santiago Kalea.

4 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Paseo Butrón (Uxo).
- Recorrido: Paseo Butrón, Domingo Egia, Zuloaga, San Pedro, Harresilanda, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nicolás, Juan Laborda, Javier Ugarte, Bernat Etxepare, Zuloaga, Arrantzale auzoa (Goxodenda), San Pedro, Santiago.
- Fin: A las 22:30 horas en Santiago Kalea.

5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Paseo Butrón (Uxo).
- Recorrido: Paseo Butrón, Domingo Egia, Zuloaga, San Pedro, Santiago, Arrantzale auzoa (arkupeak), San Pedro, Bernat Etxepare, Zuloaga, Arrantzale Auzoa (Goxodenda), Arrantzale auzoa (Goxodenda), San Pedro, Santiago.
- Fin: A las 22:30 horas en Santiago Kalean.

- **GORA ARRANTZALE GAZTEAK**

3, 4 y 5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Santiago Kalea (HKT)



- Ibilbidea: Santiago, San Pedro, Zuloaga, San Kristobal Plaza, Harresilanda, Gernikako Arbola Plaza, Nagusi kalea, San Nikolas, Juan Laborda Kalea.
- Amaiera: 22:30etan, Juan Laborda Kalean.
- **MIXTA**

Abuztuaren 22, 23, 29 eta 30ean:

- Hasiera: 19:00etan, Donosti Kalea (Sokoako merkataritza-gunean).
- Ibilbidea: Sokoia, Donostia Kalea, Jaizkibel Hiribidea, Puerta de San Nicolas, Uria Harresia, General Leiba, Denda, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Santiago, Pisuzarra Plaza, San Pedro, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, Butron Pasalekua, Itsasargi, Nestor Basterretxea, Centro Comercial Sokoia.
- Amaiera: 22:30ean, Sokoan.

- **MENDELU**

Irailaren 2an:

- Hasiera: 19:00etan, Gernikako Arbolan.
- Ibilbidea: Minasoeta, Alameda, Kale Nagusia, Juan Laborda, Miramar, Zuloaga, San Pedro.
- Amaiera: 22:30ean, San Pedro kalean.

Irailaren 3 eta 4an:

- Hasiera: 20:00etan, S.D. Txanpan.
- Ibilbidea: Txanpa, Gibeleta, Zubieta, Mendelu, Los planetas, Alkain, Hiru Zubi, Txanpa.
- Amaiera: 22:30ean, Txanpan.

- **OLEARSO**

Irailaren 2an:

- Hasiera: 20:00etan, Javier Ugarte jardinetan.
- Ibilbidea: Entsegua geldirik.
- Amaiera: 20:30etan, Javier Ugarte jardinetan.

Irailaren 3, 4 eta 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Bidasoa Ibilbidean (Javier Ugarte plaza).
- Ibilbidea: Javier Ugarte, Sabino Arana, Alameda, Damarri, Calle Mayor, Arma Plaza,

- Recorrido: Santiago, San Pedro, Zuloaga, San Kristobal Plaza, Harresilanda, Gernikako Arbola Plaza, Nagusi kalea, San Nikolas, Juan Laborda Kalea.
- Fin: A las 22:30 horas en Juan Laborda Kalea.
- **MIXTA**

22, 23, 29 y 30 de agosto:

- Inicio: 19:00 horas en Donostia Kalea (Centro Comercial Sokoia).
- Recorrido: Sokoia, Donostia Kalea, Jaizkibel Hiribidea, Puerta de San Nicolas, Uria Harresia, General Leiba, Denda, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan de Laborda, Jabier Ugarte, San Kristobal Plaza, Santiago, Pisuzarra Plaza, San Pedro, San Kristobal Plaza, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, Butron Pasalekua, Itsasargi, Nestor Basterretxea, Centro Comercial Sokoia.
- Fin: A las 22:30 horas en Sokoia.

- **MENDELU**

2 de septiembre:

- Inicio: 19:00 horas en Gernikako Arbola.
- Recorrido: Minasoeta, Alameda, Kale Nagusia, Juan Laborda, Miramar, Zuloaga, San Pedro.
- Fin: A las 22:30 horas en San Pedro Kalea.

3 y 4 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en S.D. Txanpa.
- Recorrido: Txanpa, Gibeleta, Zubieta, Mendelu, Los planetas, Alkain, Hiru Zubi, Txanpa.
- Fin: A las 22:30 horas en Txanpa.

- **OLEARSO**

2 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Jardines Javier Ugarte.
- Recorrido: Ensayo en parado.
- Fin: A las 20:30 horas en Jardines Javier Ugarte.

3, 4 y 5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Bidasoa Ibilbidea (Javier Ugarte plaza).
- Recorrido: Javier Ugarte, Sabino Arana, Alameda, Damarri, Calle Mayor, Arma Plaza,



San Nicolás, Harategi, Plaza de Guipúzcoa, Santiago de Compostela, Javier Ugarte, San Cristóbal, Beñat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Santiago.

- Amaiera: 22:00etan, Santiago Kalean.

- **DONE PEDRO ITSAS GIZONEN
KOFRADIA**

Irailaren 3an:

- Hasiera: 20:30ean, Bidasoa Ibilbidean (Komandantzia).
- Ibilbidea: Entsegua geldirik.
- Amaiera: 22:00etan, Bidasoa Ibilbidean (Comandancia).

Irailaren 4an:

- Hasiera: 20:30etan, Bidasoa Ibilbidean (Comandancia).
- Ibilbidea: Bidasoa, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, Zuloaga, San Pedro, Santiago, San Kristobal Plaza, Axular.
- Amaiera: 22:00etan, Axularren.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 20:30etan, Bidasoa Ibilbidean.
- Ibilbidea: Bidasoa, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, Zuloaga, San Pedro, San Kristobal Plaza, Harresilanda kalea, Jaizkibel etorbidea, Alameda, Kale Nagusia, San Nikolas kalea, Juan de Laborda kalea, San Kristobal plaza, Bernat Etxepare, Zuloaga kalea, San Pedro Kalea, Axular.
- Amaiera: 22:00etan, Axularren.

- **JAIZKIBEL**

Irailaren 2an:

- Hasiera: 20:00etan, Harresilanda kalea 2 (zelaian).
- Ibilbidea: Harresilanda kalea, Gernikako Arbola, Kale Nagusia, Alde zaharra, Juan Laborda, Javier Ugarte, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Cristobal y Axular kalea.
- Amaiera: 22:45ean, Axular kalean.

San Nicolás, Harategi, Plaza de Guipúzcoa, Santiago de Compostela, Javier Ugarte, San Cristóbal, Beñat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Santiago.

- Fin: A las 22:00 horas en Santiago Kalea.

- **DONE PEDRO ITSAS GIZONEN
KOFRADIA**

3 de septiembre:

- Inicio: 20:30 horas en Bidasoa Ibilbidea (Comandancia).
- Recorrido: Ensayo en parado.
- Fin: A las 22:00 horas en Bidasoa Ibilbidea (Comandancia).

4 de septiembre:

- Inicio: 20:30 horas en Bidasoa Ibilbidea (Comandancia).
- Recorrido: Bidasoa, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, Zuloaga, San Pedro, Santiago, San Kristobal Plaza, Axular.
- Fin: A las 22:00 horas en Axular.

5 de septiembre:

- Inicio: 20:30 horas en Bidasoa Ibilbidea.
- Recorrido: Bidasoa, Bernat Etxepare, Matxin de Arzu, Zuloaga, San Pedro, San Kristobal Plaza, Harresilanda kalea, Jaizkibel etorbidea, Alameda, Kale Nagusia, San Nikolas kalea, Juan de Laborda kalea, San Kristobal plaza, Bernat Etxepare, Zuloaga kalea, San Pedro Kalea, Axular.
- Fin: A las 22:00 horas en Axular.

- **JAIZKIBEL**

2 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en Harresilanda kalea 2 (césped).
- Recorrido: Harresilanda kalea, Gernikako Arbola, Kale Nagusia, Alde zaharra, Juan Laborda, Javier Ugarte, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Cristobal y Axular kalea.
- Fin: A las 22:45 horas en Axular kalea.



Irailaren 4an:

- Hasiera: 20:00etan, Bitoriano Juaristi kalean.
- Ibilbidea: Elkartu Bitoriano Juaristi, Bidasoa Ibilbidea, Axular Kalea, San Cristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Javier Ugarte, Santiago Konpostela, Bordari, Urria Harresilanda, Jeneral Leiva, Murrúa, Kale Nagusia, Damarri, Kale Nagusia, Arma plaza, San Nikolas, Juan Laborda, Javier Ugarte, San Cristobal, San Pedro, San Cristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Cristobal, Axular.
- Amaiera: 22:45ean, Axular kalean.

Irailaren 5ean:

- Hasiera: 20:00etan, Bitoriano Juaristi kalean.
- Ibilbidea: Bitoriano Juaristi, Bidasoa Ibilbidea, Axular Kalea, San Cristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Javier Ugarte, Santiago Konpostela, Bordari, Urria Harresilanda, Jeneral Leiva, Murrúa, Kale Nagusia, Damarri, Kale Nagusia, Arma plaza, San Nikolas, Juan Laborda, Javier Ugarte, San Cristobal, San Pedro, San Cristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Cristobal, Axular.
- Amaiera: 22:45ean, Axular kalean

ZAZPIGARRENA.- Ebazpen honetan aurreikusten ez denari dagokionez, Ikuskizun Publikoen 10/2015 Legean, abenduaren 23koa, eta horrekin bat datorren gainerako araudian xedatutakoa beteko da.

ZORTZIGARRENA.- Ebazpen hau jakinaraztea erakunde eskatzaileei eta Udaltzaingoari.

4 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en la calle Bitoriano Juaristi.
- Recorrido: Elkartu Bitoriano Juaristi, Bidasoa Ibilbidea, Axular Kalea, San Cristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, Javier Ugarte, Santiago Konpostela, Bordari, Urria Harresilanda, Jeneral Leiva, Murrúa, Kale Nagusia, Damarri, Kale Nagusia, Arma plaza, San Nikolas, Juan Laborda, Javier Ugarte, San Cristobal, San Pedro, San Cristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Cristobal, Axular.
- Fin: A las 22:45 horas en Axular kalea.

5 de septiembre:

- Inicio: 20:00 horas en la calle Bitoriano Juaristi.
- Recorrido: Bitoriano Juaristi. Bidasoa ibilbidea, Axular kalea, San cristobal, Harresilanda kalea, Gernikako Arbola, Damarri, Kale Nagusia, Arma Plaza, San Nikolas, Juan Laborda, Javier ugarte, San Cristobal, Santiago kalea, San Pedro, San Cristobal, Bernat Etxepare, Zuloaga, San Pedro, San Cristobal, Axular.
- Fin: A las 22:45 horas en Axular kalea.

SÉPTIMO.- En lo no previsto en la presente resolución se estará a lo dispuesto en la Ley 10/2015 de 23 de diciembre de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas y demás normativa concordante.

OCTAVO.- Dar traslado de la presente Resolución a las entidades solicitantes y a la Policía Local.

**Elektronikoki sinatutako agiria / Documento firmado electrónicamente
ALKATEA / EL ALCALDE**

